



# Asamblea General

Documentos Oficiales

## Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos

**417<sup>a</sup>** sesión

Jueves 22 de junio de 1995, a las 15.00 horas  
Viena

*Presidente:* Sr. Hohenfellner . . . . . (Austria)

*Se abre la sesión a las 15.20 horas.*

### Organización de los trabajos

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): Esta tarde continuaremos y concluiremos nuestro examen del tema 9 del programa, "Otros asuntos", y luego comenzaremos nuestro examen del proyecto de informe de la Comisión.

Estoy al tanto de que se ha avanzado substancialmente en las consultas oficiosas con respecto a una Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Exploración y Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos (UNISPACE III) y a los métodos de trabajo, por lo que, una vez que hayan intervenido todos los oradores inscritos en la lista correspondiente al tema 9, pasaremos a reunirnos oficiosamente para comenzar el examen del proyecto de informe. Después de que hayamos terminado de analizar las partes que ya están disponibles, celebraremos nuevamente consultas oficiosas para las delegaciones interesadas en la redacción de nuestro informe sobre la UNISPACE III.

### Otros asuntos

**Sr. Behliy** (Ucrania) (*interpretación del ruso*): Durante el año transcurrido desde el anterior período de sesiones de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos y sus Subcomisiones, la ciencia y la tecnología espaciales han registrado progresos en cuanto a la aplicación de las recomendaciones de la Segunda Confe-

rencia de las Naciones Unidas sobre la Exploración y Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos (UNISPACE II) y las resoluciones posteriores de la Asamblea General de las Naciones Unidas. El mérito de esos progresos le corresponde, desde luego, a todos los órganos de la Comisión.

Quisiera mencionar especialmente el trabajo concienzudo realizado por la Secretaría de las Naciones Unidas, su contribución, Señor Presidente, y la orientación dada a las Subcomisiones por el Sr. Jasentuliyana y su personal.

Desde sus primeras apariciones en el escenario internacional como Estado independiente, Ucrania se ha regido íntegramente por las recomendaciones de la UNISPACE II en sus esfuerzos encaminados a la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos exclusivamente y a la ampliación de la cooperación internacional en cuestiones del espacio.

Al evaluar la labor de la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos, quisiera destacar el sólido trabajo de preparación realizado por la Subcomisión para su programa del 32º período de sesiones, tomando en consideración, naturalmente, la importancia de los problemas que la Asamblea General había recomendado que examinara la Comisión. Me refiero a la resolución 49/34 de 9 de diciembre de 1994 de la Asamblea General, sin menoscabar de ninguna manera la importancia de los problemas tratados por la Subcomisión en su 32º período de sesiones.

Quiero señalar que existe ahora la necesidad objetiva de ampliar la lista de temas que habrá de examinar la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos en su 33º período de sesiones, incluyendo en el programa de la Subcomisión un tema concerniente a la expansión de la cooperación internacional en materia de utilización de la tecnología espacial para el pronóstico, la prevención y la provisión de asistencia de socorro en situaciones de catástrofes naturales y desastres ecológicos.

Estos problemas son de extrema actualidad, y son importantes no solamente para los países de Europa, los Estados Unidos y Asia sudoriental, en los que la tecnología del espacio ya se viene utilizando, de una manera u otra, para combatir los desastres naturales. Los intereses vitales de los pueblos de otras regiones de la Tierra —ante todo y en primer lugar, de los países en desarrollo de África, Asia y América Latina—, exigen una aplicación más activa de las tecnologías espaciales para impedir, prevenir y superar las consecuencias de las situaciones de emergencia provocadas por las calamidades naturales, que en los últimos años han asumido un carácter más destructivo que nunca.

Nuestro país tiene una cierta experiencia técnica en la utilización de la tecnología espacial en situaciones de emergencia, y está dispuesto a abocarse a una cooperación lo más amplia posible, dentro del sistema de las Naciones Unidas, en esa esfera que es tan importante para todas las regiones del mundo.

En lo que atañe a las recomendaciones de la UNISPACE II sobre el establecimiento, desarrollo y consolidación de los mecanismos de cooperación regional a través del sistema de las Naciones Unidas, Ucrania está dispuesta a proponer que se aproveche ampliamente a nivel internacional un servicio regional —el Centro de Comunica-

ciones del Espacio Ultraterrestre ubicado en Yevpatoriya, en la región del Mar Negro, en Ucrania meridional. Aparte de servir para guiar a los vehículos espaciales en el espacio ultraterrestre, el equipo del Centro puede utilizarse para llevar a cabo distintos tipos de investigación moderna del espacio: mediciones interferomagnéticas, rastreo por radar de los planetas del sistema solar, la investigación radioastronómica de fuentes no terrestres de radiación radiomagnética, y el estudio de las otras consecuencias y dimensiones de los elementos del espacio ultraterrestre y los cuerpos celestes.

Habida cuenta de lo manifestado, la delegación de Ucrania cuenta con la autorización de su Gobierno para sugerir la creación, sobre la base del Centro de Yevpatoriya, de un nuevo centro internacional de investigaciones espaciales, que podría incluirse en el Programa de las Naciones Unidas de aplicaciones de la tecnología espacial. La creación de este centro podría ser un paso adelante en el fortalecimiento de la cooperación internacional en lo atinente a la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos.

**Sr. Galazka** (Polonia) (*interpretación del inglés*): Mi país apoya firmemente la idea que acaba de presentar el representante de Ucrania.

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): La Comisión toma nota del comentario del representante de Polonia.

Como parece que no hay más oradores inscritos para este tema del programa, la Comisión da por concluido su examen del tema 9 del programa.

*Se levanta la sesión a las 15.30 horas.*